

黎明中文學校 The Li-Ming Chinese Academy 2018-2019年春季 Li-Ming Allhands 1/24/2019

Julius West Middle School (651 Great Falls Rd, Rockville, MD 20850)

http://www.li-ming.org | info@li-ming.org | Lost and Found https://smile.amazon.com/ch/52-1920292

重要提醒 Special Announcements

- 「2019-2020黎明未來雙語教學方針說明 會」將於本周日 1/27/19 早上 10:00-10:45 a.m. (學生朝會後)在 Julius West Middle School 餐廳舉行,歡迎所有的家庭參加說 明會。 The Li-Ming Chinese Academy (LMCA) will hold a special information meeting "The Reform of 2019-2020 LMCA Bilingual Program" this Sunday 1/27/19 at 10:00-10:45 a.m. (immediately after student morning assembly) in the Julius West Middle School Cafeteria. All families are welcome to attend the information meeting.
- 本週(1/27)第二學期開始(春季班)。Spring semester starts this Sunday (1/27).
- 上學期期末考將順延至本週 (1/27)舉行。
 語文部成果展也將順延至本週 (1/27) 展出。Final exams will be postponed to this Sunday (1/27). Academic posters and exhibits will also be displayed on (1/27) in the cafeteria.
- 語文部春季班註冊已經於 1/6 開始。未繳交春季班註冊費的家長將收到註冊通知單。 請家長於 2/3 前到教務處櫃台完成註冊手續,或寄給註冊組李怡瑾 (703-865-7986)。 Registration for spring semester has started on 1/6. Those who have not registered for spring semester will receive registration form via mail. Please submit your tuition or send it to Yiching Lee (703-865-7986) at front desk no later than 2/3.
- · 春季課外活動將於本週 1/27開始報名,2/3開始上課,2/10報名截止。詳細的春季課外活動課程時間及線上報名的程序,課外活動組將另行以電子郵件通知。如有疑問,請洽課外活動副校長馬銓(cma10937@yahoo.com或 240-372-3854)。Registration for spring extracurricular activities will start this Sunday 1/27. Classes will begin on 2/3 and the deadline for registration is 2/10. Detailed Extracurricular Activity schedules and online registration process will be sent to you through email later this week. For questions, please contact Michael Ma (cma10937@yahoo.com or 240-372-3854).
- · 演講比賽校內甄選將於 3/3 舉行。已經報名 多賽的學生家長們,請至服務台查看「演 講比賽輔導練習」時間表,自行登記選擇 練習輔導時段,把握比賽前的四次輔導練 習。Schoolwide Speech Contest will be held on 3/3. The available time slots for students to practice their speech will be posted this Sunday. Please sign up ASAP to ensure your spots.

- 2019 華府素友會 (Rho Psi) 五項華裔幼兒 到青年群族獎學金已經開放申請:科技、 領袖暨服務、才藝、體育和升學輔助。各 項截止日皆不同,詳情請速閱以下網頁。 2019 Rho Psi Society Scholarships including Science & Technology, Leadership & Service, Arts, Sports and Need-Based Scholarship programs are available for apply now. <u>Application</u> deadline for each scholarship is different. Please check http://rhopsi.org/rho-psi-scholarships/overview/ for details.
- 除極少數特殊狀況外,本校會按照蒙郡公 立學校網站公佈的緊急資訊決定停課與 否。如果校舍關閉,校方會在當天 8:30 a.m.前,啟動班級聯絡網通知全校家庭。 但如果網站已公佈校舍照常開放,校方不 會另以電話告知。另外可查看黎明網站確 認學校是否停課。Except in certain unforeseen circumstances, LMCA will follow MCPS closing decisions for community activities to determine if school closes. LMCA will announce its school closure as early as 8:30 am and broadcast to all LM families. If there is no closing information on the MCPS website, LMCA will not contact LM families. Please also check Li-Ming website about school closure announcement.

校外春節活動 Lunar New Year Performances

2019 校外春節演出活動行程如下。 Please see schedules below for 2019 Lunar New Year Performances.

- 德國鎮圖書館 / Germantown Library: 二月二日 (星期六) Feb. 2 (Sat) 2 pm
- 蓋城圖書館 / Gaithersburg Library: 二月九日 (星期六) Feb. 9 (Sat) 2 pm
- 湖林商場 / Lakeforest Mall: 二月十日(星期日) Feb. 10 (Sun) 4 pm

活動照片集錦 Activity Highlights

1/20 黎明教師研習會 (Teacher's Workshop)



活動照片集錦 Activity Highlights

1/20 黎明教師研習會 (Teacher's Workshop)







以後數週活動 Upcoming Activities

- 01/27 第二學期開始 (Spring Semester Starts)
- 02/02 校外春節演出 (Lunar New Year Performance) 2 pm at Germantown Library
- 02/03 照常上課 (Class as usual); 課外活動開始 上課 (1st day of Extracurricular Classes)
- 02/09 校外春節演出 (Lunar New Year Performance) 2 pm at Gaithersburg Library
- 02/10 春節慶典 (正月初六)表演及頒獎 (2/5 Tue 豬年春節)。 Lunar New Year Celebration, Award Ceremony and Performance

校外春節演出 (Lunar New Year Performance) 4 pm at Lakeforest Mall

- 02/17 第一次分組教學會議 First Teachers' Meeting
- <mark>02/24</mark> 照常上課 *(Class as usual)* (2/19 Tue. 元宵節)
- 03/03 照常上課 (Class as usual) 演講比賽校內甄選 (Schoolwide Speech Contest) SAT 中文模擬考試 (National Preparation Test for SAT Subject Test in Chinese)
- 03/10 夏令時間開始,時鐘撥前一小時 (Start of Daylight Saving Time, set your clock forward 1 hour) 識字比賽校內甄選 (Schoolwide Chinese Vocabulary Contest)